

الاشتقاق في مادة "حاء سين باء" ومعانيها في القرآن الكريم (الاشتقاق الأكبر و الاشتقاق الصغير)

ISTIQAQ AKBAR PADA MADAH “ HA SIN BA” KATA BENTUKAN DAN
MAKNANYA DALAM AL-QURANUL KARIM

Siti Khumaeroh

Shafruddin Tajuddin,
shafruddin.tajuddin@unj.ac.id

**Program Studi Pendidikan Bahasa Arab Fakultas Bahasa dan Seni
Universitas Negeri Jakarta**

تجريد

هذا البحث لوصف الاشتقاق الأكبر في مادة "حاء سين باء" و مشتقاتها ومعانيها في القرآن الكريم ، في قسم تربية اللغة العربية بجامعة جاكارتا الحكومية. والطريقة المستخدمة في هذا البحث هي الطريقة التحليلية الوصفية و هي من البحث النوعي من خلال الاشتقاق الأكبر في مادة "حاء سين باء" و مشتقاتها ومعانيها . إن نتائج البحث تشتمل على 212 آية في 69 سورة في القرآن التي تضم ألفاظاً من الاشتقاق الأكبر في مادة "حاء سين باء" و مشتقاتها ومعانيها. و بتوزيعها إلى 18 معنى في القرآن و هي في مادة "حاء باء سين" معنى واحدة و هي: (1) توقفون في مشتقات فعل مضارع. في مادة "حاء سين باء" 8 معان و هي : (1) ظنّ في مشتقات فعل ماض و فعل مضارع. (2) يسروه يخبركم يوم القيامة في مشتقات فعل مضارع ، (3) الكافي في مشتقات صفة مشبهة و مصدر. (4) عرض عمله في مشتقات مصدر. (5) جازاه عليه في الدنيا في مشتقات مصدر . (6) محصين في مشتقات اسم الفاعل (7) حافظ في مشتقات صفة مشبهة (8) يجروها في مشتقات مصدر . و في مادة "سين باء حاء" 6 معان و هي : (1) نزهه في مشتقات فعل ماض و فعل مضارع . (2) يدورون في مشتقات فعل مضارع . (3) يصلون في مشتقات فعل مضارع و فعل أمر. (4) تعجب في مشتقات مصدر . (5) تصرّفا في إشغالك في مشتقات المصدر. (6) الذاكرين الله في مشتقات اسم الفاعل . و في مادة "سين حاء باء" 3 معان و هي: (1) يجروها في مشتقات فعل مضارع (2) غيم في مشتقات مصدر (3) بالمطر في مشتقات مصدر (4).

كلمة المفتاح: الاشتقاق، حاء سين باء، القرآن الكريم

ABSTRAK

Penelitian ini dilakukan untuk memperoleh deskripsi yang jelas tentang makna-makna dari lafadz Ha Sin Ba dan derivatnya dalam Al-Quran. Metode yang digunakan dalam penelitian ini adalah metode deskriptif kualitatif dengan menganalisis . Istiqaq Akbar Pada Madah “ Ha

Sin Ba” Kata Bentuk dan Maknanya dalam Al-Quranul Karim. Dari hasil penelitian, dapat diketahui bahwa ditemukan 212 ayat dalam 69 surat Al-Quran yang terdapat lafadz Ha Sin Ba serta derivatnya . Terkelompok dalam 18 makna sebagai berikut: Pada Madah “ Ha Ba sin” terdapat 1 makna yaitu : (1) menghentikan ditemukan dalam fi’il mudhari. Pada Madah “ Ha sin Ba” terdapat 8 makna yaitu : (1) mengira ditemukan dalam pola fi’il madhi, dan fi’il mudhari (2) Kejahatan yang dirahasiakan akan dibuka dihari kiamat ditemukan dalam pola fi’il madhari (3) kecukupan ditemukan dalam pola sifat mushabahah dan masdar (4) balasan bagi perbuatannya ditemukan dalam pola masdar (5) pengawas ditemukan dalam pola sifat Musabahah (6) yang menghitung ditemukan dalam pola isim fail (7)balasan atas perilaku di dunia ditemukan pada pola masdar (8) berotasi ditemukan pada pola masdar. Pada Madah “Sin Ba Ha” terdapat 6 makna yaitu: (1) memuliakan atau pujian ditemukan dalam pola fi’il madhi dan fi’il mudhari, (2) berotasi atau berkeliling ditemukan dalam pola fi’il Mudhari (3)berdoa ditemukan dalam pola fi’il Mudhari dan Amr (4) takjub ditemukan dalam pola masdar (5) penuh kesibukan ditemukan dalam pola masdar. (6) Orang yang mengingat Allah ditemukan dalam pola isim fail. Pada Madah “ Sin Ha Ba” terdapat 3 makna yaitu :(1) menarik atau berotasi ditemukan dalam pola fi’il Mudhari (2) awan ditemukan dalam pola masdar (3) Hujan ditemukan dalam pola Masdar.

Kata Kunci: Istiqaq, Ha Sin Ba, Al-Quranul Karim

المقدّمة

القران الكريم هو كلام الله المنزل على سيدنا محمد عليه الصلاة والسلام . و القران الكريم معجزة الإسلام الخالدة التي لا يزيد بها التقدم العلمى إلا رسوخا في الإعجاز . و في القرآن الكريم إعجاز علمى , و إعجاز بيانى , و إعجاز لغوى . و الإعجاز اللغوي في القرآن الكريم يعنى من حيث أسلوب اللغة ، و إختيار الالفاظ . و للغة العربية أربعة عناصر وهي: الأصوات , و النحو , و الصرف , و الدلالة .

و الكلمة في اللغة العربية تتكون من ثلاثة أحرف وهو فاء الفعل و عين الفعل و لام الفعل . إن اختلاف اللفظ في القران يغير معنى الكلمة إلى معنى الآخر و يغير صيغة إلى صيغة أخرى .

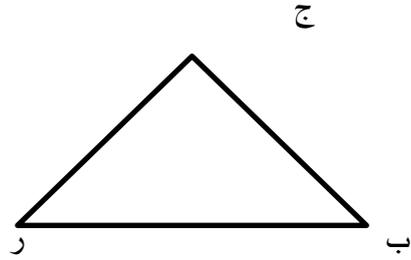
و من حيث الأصوات إذ اختلفت حركتها فاختلف معانيها . و من الأمثلة في لفظ " جنة " و قد قرئ حرف " الجيم " بالفتح فمعناه " الحديقة ذات النخل و الشجر " . و إذ قرئ حرف " الجيم " بالكسرة فمعناه " الجنون و في التنزل العزيز " و إذ قرئ حرف " الجيم " بالضمه فمعناه " السترة أو غطاءً لرأس المرأة ووجهها ماعدا العينين " .

و من النحوى مثل الجملة " ما أجمل محمّد " حرف " ما " حرف النفى , و اللفظ " أجمل " يكون فعلاً , و أما اللفظ " محمّد " يكون فاعلاً . لذلك , من معنى الجملة بأن لا يعمل عملاً جملاً . و في الجملة " ما أجمل محمّد " حرف " ما " حرف الإستفهام , و اللفظ " أجمل " يكون مضافاً , و أما اللفظ " محمّد " يكون مضاف إليه , لذلك فمعنى الجملة " هل محمّد أجمل ؟ . و في الجملة " ما أجمل محمّدًا " حرف " ما " حرف التعجب , و اللفظ " أجمل " يكون فعلاً , و أما اللفظ " محمّدًا " يكون مفعولاً . و هذه الجملة معانها هي اننا تعجبنا بجمالية محمد . و هذه تدل على أنّ الكلمة اذا تغيرت صيغتها فتغير معناها .

و من حيث الصرف . مثل لفظ " انكسر " هو وزن " انفعل " و صيغة فعل ماض فمعناه " مطاوع كسر " و تغير إلى وزن " فعّل " و صار " كسر " فمعناه " حوّل إلى قطع صغيرة بفعل ضربة أو صدّمة أو شدّ أو ضغط

، هَشَّمه وفرَّق بين أجزاءه: كَسَرَ غطاءً صندوقاً . و هذه تدل على أنّ الكلمة اذا تغير صيغتها ووزنها تغير معناها.

والألفاظ العربية ذات خصائص مختلفة من اللغات الأخرى. إذا تغير ترتيب الحرف فتغير معناها. و المثال :



"ج ب ر" فكلمة "جبر" معناه "أصلح كسرّه" و إذ تغير ترتيب الحروف فصار "ج ر ب" فكلمة "جرب" فقد تغير معناه وهو "مرضٌ جلديٌّ يُسبِّبه نوعٌ من الحَمَكِ يُسَمَّى : حَمَكُ الجرب ، وينشأ عنه حِكَّةٌ شديدة في أثناء الليل خاصة " . و في ترتيب الآخر "ب ج ر" فكلمة "بجر" فقد تغير معناه "عَظْمُ بَطْنُهُ" . و إذ تغير ترتيب الحروف فصارف "ب ر ج" فكلمة "برج" فقد تغير معناه " اتسع أمره في الأكل والشُّرب " و في ترتيب الآخر "ر ج ب" فكلمة "رجب" فقد تغير معناه وهو " استَحْيَا " و في ترتيب الآخر "ر ب ج" فكلمة "ريج" فقد تغير معناه وهو " بَلِيدٌ ، جَاهِلٌ ، ضَعِيفُ الفِطْنَةِ "

و هذه الظاهرة كثيرة جدًا في اللغة العربية . و هذا الظاهرة نجدها كذلك في الفاظ القرآن و معرفة دلالة هذه الألفاظ ستساعد على فهم معاني القرآن الكريم . و هذا هو الدافع الذي يشجعنا الباحثة أن تبحث عن دلالة مادة "حاء سين باء" بحثا عميقا علمية تحت الموضوع : الإشتقاق الأكبر في مادة "حاء سين باء" و مشتقاتها و معانيها في القرآن الكريم .

تركيز الباحثة المشكلات هي الإشتقاق الأكبر في مادة "حاء سين باء" في القرآن الكريم. و معاني الإشتقاق الأكبر في مادة "حاء سين باء" في القرآن الكريم. و يستهدف هذا البحث إلى الحصول على معرفة الإشتقاق

الأكبر من مادة "حاء سين باء" و مشتقاتها و معانيها في القرآن الكريم. و إنّ هذا البحث من ضمن الدراسة المكتبية فلا يتقيّد بمكان محدّد. ويتم هذا البحث في الفترة الأولى العام الجامعي 2017 – 2018.

البحث

إنّ البيانات التي حللتها الباحثة عن الإشتقاق الأكبر في مادة "حاء سين باء" و مشتقاتها ومعانيها في القرآن الكريم .

1. مادة "حاء باء سين"

أ. في مشتقات فعل مضارع

(1) في لفظ " تَحْبِسُوهُنَّ مَا " بمعنى توقفون وتمنعون

قال تعالى : ... تَحْبِسُوهُنَّ مَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ ... (المائدة:106)

البيان :

معنى مادة "حاء باء سين" في الآية السابقة بناء على تفسير و بيان لفضيلة الأستاذ الشيخ حسين محمد مخلوف معناه تَحْبِسُوهُنَّ مَا ماله توقفونهما و تمنعونهما. لذلك تستنبط الباحثة أنّ لفظ تَحْبِسُوهُنَّ مَا بمعنى توقفونهما, أما في المعجم المعاصر لفظ "حبس" "تَحْبِسُوهُنَّ مَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ" منعه: حبس الشخص أو الشّيء : 1منعه أو أمسكه و آخره, 2سجنه 3وقفه لا يباع ولا يورث و إنما تملك غلته و منفعتة بمعنى توقفونهما و تمنعونهما في الآيات السابقة يناسبه إلى المعجم. و هذا اللفظ يوجد في سورة أخرى و هي سورة هود: 8 فمعناه متساو إلا أنّ فاعله مختلف.

2. مادة "حاء سين باء"

1. في مشتقات فعل ماض

(1) الشاهد الأول في لفظ "حسبت" بمعنى ظنّ

قال تعالى: ... أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ... (الكهف: 9)

البيان:

معنى لفظ "حَسِبَ" في الآية السابقة بناء على تفسير حسين محمد مخلوف: بل أظننت. و في تفسير جلالين معناه: ظننت, لذلك تستنبط الباحثة أن لفظ حَسِبَ بمعنى ظنّ , أما في المعجم المعاصر لفظ "حسب": "تَحَسَّبُ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى" معناه إعتريه وظنّه وعده , لا تحسب كلامه شيئاً: معناه: لا تعد شيئاً. في الآيات السابقة معنى حسب مناسب بالمعجم. وهذا اللفظ يوجد في سورة أخرى. و هي سورة الكهف: 102 , العنكبوت: 2 و 4 , الجاثية: 21 , محمد: 29 بضمير هو , و سورة البقرة: 214 , التوبة: 16 , آل عمران: 142 , المؤمنون: 115 بضمير أنتم , النمل: 44 , الإنسان: 19 فمعناه متساو ألا أنّ فاعله مختلف.

أ. في مشتقات فعل مضارع

(1) الشاهد الأول لفظ "تحسب" بمعنى تظنّ

قال تعالى: مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ... (النور: 15)

البيان:

معنى لفظ "تَحَسَّبَ" في الآية السابقة بناء على تفسير حسين محمد مخلوف هو: تظنونه سهلاً لا تبعه له, لذلك تستنبط الباحثة أن لفظ تَحَسَّبَ بمعنى تظنّ. و أما في المعجم المعاصر لفظ "تحسب": "تَحَسَّبُ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى" معناه إعتريه وظنّه وعده , لا تحسب كلامه شيئاً: معناه: لا تعد شيئاً. في الآيات السابقة معنى حسب مناسب بالمعجم. وهذا اللفظ يوجد في سورة أخرى و هي سورة المائدة: 71 , الفرقان: 44 , آل عمران: 44-188, إبراهيم: 42-47, النور: 57, آل عمران: 188 , النمل: 88, الكهف: 18 , الحشر: 14 , آل

عمران : 78 , النور : 11 , القيامة : 3 , القيامة : 36 , البلد : 5 , البلد : 7 , الهمزة : 3 , آل عمران : 178 , آل عمران : 180 , الأنفال : 59 , النور : 39 , البقرة : 273 , الأعراف : 30 , الكهف : 104 , المؤمنون : 55 , الأحزاب : 20 , الزحرف : 37 , الزحرف : 80 , المجادلة : 18 , المنافقون : 4 . فمعناه متساو إلا أنّ فاعله مختلف.

(2) الشاهد الثاني في لفظ " يُحَاسِبُكُمْ " يخبركم

وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبِكُمْ بِهِ اللَّهُ (البقرة: 284)

البيان :

معنى لفظ " يُحَاسِبُكُمْ " في الآية السابقة بناء على تفسير جلالين : تظهروا من السوء و العزم عليه تسروه يخبركم يوم القيامة. في معجم العناصر: حاسب فلانا: نقشه الحساب أقامه عليه , محاسبة النفس: 1 فحص الضمير . 2 جازاه بالخير أو بالشرّ. في الآيات السابقة غير مناسبة إلى المعجم,

ب. في مشتقات صفة مشبهة

(1) الشاهد الأول في لفظ " حَسِيبًا " بمعنى حافظا

.....وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا(الأحزاب:39)

البيان :

معنى لفظ " حَسِيبًا " في الآية السابقة بناء على تفسير جلالين هو :حافظا لأعمال خلقه ومحاسبتهم. في معجم العناصر:حسيب صفة مشبهة تدل على الثبوت من حُسب معناه : كريم الأصل , شريف النسب الحسيب :اسم من أسماء الحسنى , ومعناها : الكافي الذي منه كفاية العباد, و المحاسب الذي يحاسب العباد على أعمالهم , و الشّريف الذي له صفات الكمال

والجلال, والمدرك للأجزاء والمقادير التي يعلم العباد أمثلها بالحساب من غير أن يحسب. في الآيات السابقة غير مناسبه إلى المعجم, وهذا اللفظ يوجد في سورة أخرى, وهي سورة الإسراء:14, النساء:6,86, فمعناه متساو.

ج. في مشتقات مصدر

(1) الشاهد الأول في لفظ " حَسَبَكَ " بمعنى كافي

..... فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ..... (الأنفال: 62)

البيان :

معنى لفظ " حَسَبَ " في الآية السابقة بناء على تفسير حسين محمد مخلوف: كافيك في دفع خديعتهم, وفي تفسير أخرى: كافيينا فضل الله وقسمته و فلذلك تستنبط الباحثة أن لفظ تحسب بمعنى كافي.حسب:- مصدر من حسب , حسب المال ونحوه: عدّه وأحصاه. في الآيات السابقة لا يناسبه إلى المعجم, وهذا اللفظ يوجد في سورة أخرى, وهي سورة الأنفال: 64, الزمر: 47, آل عمران: 173, المائة: 103, التوبة: 59, البقرة: 206, الطلاق: 3, التوبة: 68, المجادلة: 8, التوبة: 129, الزمر: 38 فمعناه متساو إلا أنّ فاعله مختلف.

(2) الشاهد الثاني في لفظ " يُحَاسَبُ " بمعنى عرض عمله

..... فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا..... (الإنشقاق: 8)

البيان :

معنى لفظ " يُحَاسَبُ " في الآية السابقة بناء على تفسير جلالين: عرض عمله عليه كما في حديث, لذلك تستنبط الباحثة أن لفظ يُحَاسَبُ بمعنى عرض عمله.حاسب-يحاسب -محاسبة و حسابا

: حاسب فلانا : نقشه الحساب أقامه عليه , محاسبة النفس : 1 فحص الضمير . 2 جازاه بالخير أو بالشَّرِّ. في الآيات السابقة غير مناسبة إلى المعجم, وهذا اللفظ يوجد في سورة أخرى, وهي سورة البقرة: 284, الطلاق : 8, فمعناه متساو ألا أن فاعله مختلف.

(3) الشاهد السادس في لفظ " حِسَابٍ " بمعنى جازاه عليه في الدنيا

... وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ (النور : 39)

البيان :

معنى لفظ " حساب " في الآية السابقة بناء على تفسير حسين محمد مخلوف: بنهاية لما يعطي أو بتوسّع. و في تفسير جلالين معناه: يحاسب جميع الخلق في قد نصف نهار من أيام الدنيا لحديث بذلك أو جازاه عليه في الدنيا. و لذلك تستنبط الباحثة أن لفظ حساب بمعنى جازاه عليه في الدنيا. في مجمع المعاصر حساب مصدر من حاسب معناه العدّ أو كثير كاف, في الآيات السابقة غير مناسبة إلى المعجم وهذا اللفظ يوجد في سورة أخرى, و هي سورة البقرة : 202 , البقرة : 211, آل عمران: 19, آل عمران: 27, آل عمران: 199 , آل عمران: 37, المائدة : 4, يونس : 5, الرعد : 18, الرعد: 21, 40, الرعد: 41, 41, 51, الإسراء: 12, النور: 39, ص: 16, 26, 39, 53, الزمر: 10, غافر: 17, 27, 40, الطلاق: 8, النبأ: 36, الإنشقاق : 8 , الأنعام : 52, المؤمنون: 117, النور: 39 , الأنعام: 52, 52, 69, الأنبياء : 1, الشعراء : 113, الغاشية: 26 ألا أن فاعله مختلف.

(4) الشاهد السابع في لفظ " حَسْبَانِ " بمعنى يجريان

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ (الرحمن: 5)

البيان :

معنى لفظ "حسبان" في الآية السابقة بناء على تفسير حسين محمد مخلوف: يجريان بحسبان مقدر في بروجهما و في تفسير جلالين معناه: الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانٍ يجريان. و لذلك تستنبط الباحثة أن لفظ حسبان بمعنى يجريان في مجمع المعاصر حساب مصدر من حسَب معناه العدّ، في الآيات السابقة غير مناسبه إلى المعجم و هذا اللفظ يوجد في سورة أخرى، و هي سورة

د. في مشتقات اسم الفاعل

(أ) الشاهد الأول في لفظ "حَاسِبِينَ" بمعنى محصين

.....وَكَفَىٰ بِنَا حَاسِبِينَ (الأنبياء : 47)

البيان :

معنى لفظ " حَاسِبِينَ " في الآية السابقة بناء على تفسير جلالين: محصين كل الشيء و لذلك تستنبط الباحثة أن لفظ حَاسِبِينَ بمعنى محصين حاسب مصدر من حاسب معناه ناقشة الحساب أو جازاه. في الآيات السابقة غير مناسبه إلى المعجم، و هذا لفظ يوجد في سورة أخرى، و هي سورة الأنعام : 62 فمعناه متساو إلا أنّ فاعله مختلف .

3. مادة سين باء حاء

أ. في مشتقات فعل ماض

(1) الشاهد الأول في لفظ " سَبَّحَ " بمعنى نزهه أو مجده

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ... (الحشر: 1)

البيان:

معنى لفظ " سَبَّحَ " في الآية السابقة بناء على تفسير حسين محمد مخلوف: نزهه ومجده تعالى ودلّ عليه. و لذلك تستنبط الباحثة أن لفظ سَبَّحَ بمعنى نزهه أو مجده. و في معجم المعاصر معناه :

سَبَّحَ نَزَّهَهُ. و عظمه و مجده , في الآيات السابقة يناسبه إلى المعجم و هذا اللفظ يوجد في سورة أخرى, و هي سورة الحديد: 1, الصف: 1, السجدة: 15, فمعناه متساو إلا أن فاعله مختلف.

ب. في مشتقات فعل مضارع

(1) الشاهد الأول في لفظ " يَسْبَحُونَ " بمعنى يسيرون بانبساط أو يدورون

... وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ (يس: 40)

البيان:

معنى لفظ " يَسْبَحُونَ " في الآية السابقة بناء على تفسير حسين محمد مخلوف: تعجّب يسيرون بانبساط أو يدورون. و في تفسير جلالين: يسيرون بسرة كالسباح في الماء والشبية به, و لذلك تستنبط الباحثة أن لفظ يَسْبَحُونَ بمعنى يسيرون. و في معجم المعاصر معناه: يسبح في الخيال: يحلم, اي يذهب بعيدا. يسبح في الكلم: يكثر منه, في الآيات السابقة غير مناسبه إلى المعجم و هذا اللفظ يوجد في سورة أخرى, و هي سورة الفتح: 9 فمعناه متساو.

(2) الشاهد الثاني في لفظ " تَسْبِيحٌ " بمعنى تنزهه أو مجّده

تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ (الإسراء: 44)

البيان:

معنى لفظ " تُسَبِّحُ " في الآية السابقة بناء على تفسير حسين محمد مخلوف: نَزَّهَهُ وَمَجَّدَهُ تَعَالَى وَدَلَّ عَلَيْهِ. و لذلك تستنبط الباحثة أن لفظ يَسْبَحُونَ بمعنى نَزَّهَهُ. و في معجم المعاصر معناه: سَبَّحَ نَزَّهَهُ. و عظمه و مجده , في الآيات السابقة يناسبه إلى المعجم و هذا اللفظ يوجد في سورة أخرى, و هي سورة طه: 33, البقرة: 30, الرعد: 13, النور: 36, النور: 41, الحشر: 24, الجمعة: 1, التغابن: 1, الأنبياء: 79, ص: 18, النور: 41, الإسراء: 44, فمعناه متساو إلا أن فاعله مختلف.

(3) الشاهد الثالث في لفظ " يسبِّحون " بمعنى يصلون

.... فَأَلَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ (فصلت : 38)

البيان :

معنى لفظ " يُسَبِّحُونَ " في الآية السابقة بناء على تفسير حسين محمد مخلوف: صلّ من الزوال إلى الغروب. و لذلك تستنبط الباحثة أن لفظ يسبِّحون بمعنى يصلو و في معجم المعاصر معناه : سبِّح نزهه. و عظمه و مجده, في الآيات السابقة غير مناسبه إلى المعجم و هذا اللفظ يوجد في سورة أخرى, و هي سورة الأنبياء : 20 الزمر: 70 غافر : 7, الشورى : 5 , فصلت : 38 , الأعراف : 206 فمعناه متساو ألا أن فاعله مختلف.

ج. في مشتقات مصدر

(1) الشاهد الأول في لفظ " سُبْحَانَ " بمعنى تعجب

....سُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ (يوسف : 108)

البيان :

معنى لفظ " سُبْحَانَ " في الآية السابقة بناء على تفسير حسين محمد مخلوف: تعجّب من شناعة هذا الإفك. و في تفسير جلالين : تنزيها لله وتعجيبا من قدرته, و لذلك تستنبط الباحثة أن لفظ سبحان بمعنى تعجب. و في معجم المعاصر معناه : كلمة تنزيه و تقديس أو تعجب, في الآيات السابقة يناسبه إلى المعجم و هذا اللفظ يوجد في سورة أخرى, و هي سورة الإسراء: 1, 93, 108, الأنبياء : 22, المؤمنون: 91, النمل: 8, القصص: 68, الروم: 17, يس: 36, 83, الصافات: 159, الصافات: 18, الزحرف: 13, 82, الحشر: 23, الطور: 43, القلم: 29, البقرة

:32, آل عمران: 191, المتتدة: 116, الأعراف: 143, يونس: 10, الأنبياء: 87, الفرقان: 18, سبأ: 41, البقرة: 116, النساء: 171, الأنعام: 10, التوبة: 31, يونس: 18, النحل: 57, الإسراء: 43, مريم: 35, الروم: 40, الزمر: 4, 67, الأنبياء: 26 فمعناه متساو ألا أنّ فاعله مختلف.

(2) الشاهد الثاني في لفظ "سبّحا" تصرّفا في إشغالك

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا (المزمل: 7)

البيان :

معنى لفظ "سبّحا" في الآية السابقة بناء على تفسير حسين محمد مخلوف: تقلب متصرّفا في معاشة. و في تفسير جلالين: تصرّفا في إشغالك لا تفرغ فيه لتلاوة القرآن. و في معجم المعاصر معناه: سبّح نزهة. و عظمه و مجده, في الآيات السابقة غير مناسبه إلى المعجم و هذا اللفظ يوجد في سورة أخرى, و هي سورة النازعات: 3

د. في مشتقات اسم الفاعل

(1) الشاهد لفظ "المُسَبِّحِينَ" بمعنى الذاكرين الله

...فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ..(الصافات:143)

البيان :

معنى لفظ "مسبّحين" في الآية السابقة بناء على تفسير حسين محمد مخلوف: الذاكرين الله كثيرا بالتسبيح. و في تفسير جلالين: المنزهون الله تعالى عمال لا يليق بجلاله, و لذلك تستنبط الباحثة أن لفظ مسبّحين بمعنى الذاكرين الله. و في معجم المعاصر مسبّح مفعول من سبّح معناه: صلّى, في الآيات السابقة غير مناسبه إلى المعجم. و هذا اللفظ يوجد في سورة أخرى الصافات: 166 فمعناه متساو ألا أنّ فاعله مختلف.

هـ. في مشتقات فعل أمر

(1) في لفظ " سَيِّح " بمعنى صل

وَسَيِّحُ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ (طه : 130)

البيان :

معنى لفظ " سَيِّح " في الآية السابقة بناء على تفسير حسين محمد مخلوف: صل وأنت حامد لربك. وفي تفسير جلالين : صل له تعالى حامداله, و لذلك تستنبط الباحثة أن لفظ سَيِّح بمعنى صل . و في معجم المعاصر سَيِّح معناه : صلي, في الآيات السابقة يناسبه إلى المعجم. وهذا اللفظ يوجد في سورة أخرى و هي سورة آل عمران: 41, الهجر : 98, طه : 130, الفرقان : 58, غافر : 55, ق: 39, الطور : 48, الواقعة : 74, الواقعة : 96, الأعل: 1, الحاقة: 52, النصر: 3, ق : 40, الطور : 49, الإنسان : 26, مريم: 11, الأحزاب : 42, فمعناه متساو ألا أن فاعله مختلف.

4. مادة سين حاء باء

أ. في مشتقات فعل مضارع

(1) الشواهد الأول في لفظ " يُسْحَبُونَ " بمعنى يجرونها

إِذِ الْأَغْلُلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلْسِلُ يُسْحَبُونَ (غافر: 71)

البيان :

معنى لفظ " سَحَبُونَ " في البتكة الآية السابقة بناء على تفسير حسين محمد مخلوف: جره على الأرض جره خله – سحب حصانه و لذلك تستنبط الباحثة أن لفظ سَحَاباً بمعنى يجرونها. و في معجم المعاصر سحب-يسحب معناه : جره على الأرض في الآيات السابقة يناسبه إلى المعجم. القمر: 48 فمعناه متساو ألا أن فاعله مختلف

ب. في مشتقات مصدر

(1) الشاهد الأول في لفظ "سحاب" بمعنى غيم

....مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ... (النور:40)

البيان :

معنى لفظ "سَحَابٌ" في البتكة الآية السابقة بناء على تفسير حسين محمد مخلوف: غيم يحجب أنوا السماء, و لذلك تستنبط الباحثة أن لفظ سَحَابٌ بمعنى غيم. و في معجم المعاصر سَحَابٌ معناه : غيم, في الآيات السابقة يناسبه إلى المعجم. البقرة: , 164 , الروم:48 , فاطر:9 فمعناه متساو ألا أن فاعله مختلف.

(2) الشاهد الثاني في لفظ "سَحَاباً" بمعنى بالمطر

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُرْجِي سَحَابًا (النور:43)

البيان :

معنى لفظ "سَحَاباً" في البتكة الآية السابقة بناء على تفسير حسين محمد مخلوف: يسوقه برفق إلى حيث يريد, حملته و رفعتة, مجموع بعضه على بعض يمطرون و لذلك تستنبط الباحثة أن لفظ سَحَاباً بمعنى مطر. و في معجم المعاصر سَحَابٌ معناه : غيم, في الآيات السابقة غير مناسبه إلى المعجم. الطور: 44, البقرة: 164, الرعد: 12,, النمل: 88 , الطور: 44 , الأعراف: 57. فمعناه متساو ألا أن فاعله مختلف.

الخاتمة

إن نتائج البحث تشتمل على 212 آية في 69 سورة في القرآن التي تضم ألفاظاً من الاشتقاق الأكبر في مادة "حاء سين باء" و مشتقاتها ومعانيها. و بتوزيعها إلى 18 معنى في القرآن و هي في مادة "حاء باء سين" معنى

واحدة و هي: (1) توقفون في مشتقات فعل مضارع. في مادة "حاء سين باء " 8 معان و هي : (1) ظنّ في مشتقات فعل ماض و فعل مضارع. (2) يسروه يخبركم يوم القيامة في مشتقات فعل مضارع ، (3) الكافي في مشتقات صفة مشبهة و مصدر. (4) عرض عمله في مشتقات مصدر. (5) جازاه عليه في الدنيا في مشتقات مصدر . (6) محصين في مشتقات اسم الفاعل (7) حافظ في مشتقات صفة مشبهة (8) يجروها في مشتقات مصدر . و في مادة "سين باء حاء " 6 معان و هي : (1) نزّهه في مشتقات فعل ماض و فعل مضارع . (2) يدورون في مشتقات فعل مضارع. (3) يصلون في مشتقات فعل مضارع و فعل أمر. (4) تعجب في مشتقات مصدر . (5) تصرّفا في إشغالك في مشتقات المصدر. (6) الذاكرين الله في مشتقات اسم الفاعل . و في مادة "سين حاء باء " 3 معان و هي: (1) يجروها في مشتقات فعل مضارع (2) غيم في مشتقات مصدر (3) بالمطر في مشتقات مصدر (4).

المراجع العربية

- ابن أحمد , عبد الله بن يوسف وآخرون. شرح قطر الندى وبل الصدى. القاهرة، بدون تاريخ
- ابن عبد السلام , محمد اسماعيل . دور الإشتقاق في تنمية الألفاظ. محاضرة بقسم العربية،
الجامعة الوطنية للغات الحديث إسلام آباد.
- ابن عقيل، عبد الله . تاب شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك؛ ويليها كتاب شرح أبيات الشواهد
مرتبة على حروف المعجم. مطبعة المعارف، 1872 هـ
- ابن فارس , أحمد . معجم مقاييس اللغة. تحقيق عبد السلام محمد هارون . القاهرة : دار الفكر .
1399 م.
- ابن هشام، يعقوب . و عبد الله بن يوسف . إميل. شرح قطر الندى وبل الصدى. دار الكتب العلمية.
1996 م.
- ابن مالك , عبد الله . و عبد الرحمن السيد، و محمد بدوي المختون. شرح التسهيل. هجر للطباعة
والنشر والتوزيع والإعلان . 1990 م.
- اليس , إبراهيم و آخرون . المعجم المعاصر . تركي . المكتبة الإسلامية.
- أنيس , إبراهيم . دلالة الألفاظ . القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية . 2004 م
- أغوستياني , ديوي . معاني لفظ صدق و ما تصرف منه في القرآن. جاكوتا: جامعة شريف هداية
الله الإسلامية الحكومية. 2010 م
- حيدر ، فريض عوض . علم الدلالة نظرية و تطبيقية. مكتبة النهضة المصرية القاهرة 1999 م.

زهران , البدراوى . عالم اللغة الجرجاني المفتن في العربية ونحوها. القاهرة: دار المعارف. 1981م.

عبد الباري . أنواع المفردات اللغوية: بدون مكان و نشار. 2011 م

عبد الرحيم , عبد الجليل . لغة القرآن الكريم. الأردن: مكتبة الرسالة الحديث . 1401 هـ , 1981 م.

عبدالعزیز , محمد حسن . محاضرات في علم اللغة العام. بدون مكان و تاريخ

عبد المقصود , محمد. مفهوم الاشتقاق الصرّفي و تطوّره, مكتبة الثقافة الدينية. 2006 م.

مجاس , ولاري سوزان . اكتساب اللغة الثانية : مقدمة . الجزء الثاني, ترجمة ماجد الحمد،

الرياض: جامعة الملك سعود. 2009 م

مزور , أحد . الطين والتراب في القرآن الكريم. مكتبة الجامعة الإسلامية الحكومية مالانج. 2007م

الجنابي , سيروان عبد الزهرة . الاشتقاق عند ابن جني دراسة تحليلية . الكوفة : كلية الآداب

جامعة الكوفة.

السعيد , عبد اللطيف . قواعد اللغة العربية المسطّطة. بدون مكان و تاريخ و نشار.

الحق , محمود الحسن مولا نا شمس. الإشتقاق عند ابن عادل الدمشقي في تفسيره (اللباب في

علوم الكتاب . المملكة العربية السعودية : جامعة أم القرى. 1432/1433 هـ

الزفازف , الشيخ محمد. التعريف بالقرآن و الحديث . الكويت : مكتبة الفلاح . ص - 1299 هـ-

1979م.

الصابوني , محمد علي . مختصر تفسير ابن كثير. بيروت – لبنان: دار القرآن الكريم. 1402 هـ

الزفازف، التمريف بالقرين و الحديث.

العبد , عبد اللطيف محمد ، رد مزاعم المبتطلين عن أصول الدين ، بدون مكان و تاريخ.

الحمد , ماجد . الرياض: جامعة الملك سعود . 2009م.

الأزهري , الشيخ خالد . شرح التصريح على التوضيح . القاهرة: دار إحياء الكتب العربية.

الكردي , عبد الرحيم ، قواعد اللغة العربية للطرب غير الناطقين بها . بدون مكان و نشر، 2007

الصابوني , محمد علي ، مختصر تفسير ابن كثير . بيروت – لبنان: دار القرآن الكريم . 1402هـ

الهاشي , أحد ، جواهر البلاغة في المعان والبيان والبديع . سورابايا: مكتبة الهداية. 1960م

Chaer, Abdul. Linguistik Umum. Penerbit: Rineka Cipta, 1994 - 393

Johnsons, Andrew P. Teaching reading and writing: A Guidebook tutoring and remediating students. New York: Rowman and Littlefield education 2008 .

Umam, Chatibul. Kaidah Tata Bahasa Arab .Jakarta: Darul Ulum Press . 2010

<http://www.elibrary4arab.com/ebooks/manteq-wfalsafa/manteq-alfadly/anwaa3-allafz.htm>

<http://anakpba.blogspot.com>